3 4028 06400 6837
HARRIS COUNTY PUBLIC LIBRARY

READING™

Station Stop 1

Strawberry Shortcake™

La sorpresa de Strawberry Shortcake

Berry Points INSIDE!

ISBN 0-448-43957-3

EAN

9 780448 439570

50399>

ALL ABOARD READING™,
el camino adecuado para primeros lectores

La serie All Aboard Reading está especialmente diseñada para primeros lectores. Escritos por autores de nivel e ilustrados a todo color, son libros que los niños quieren leer, libros que excitan su imaginación, amplían sus intereses, les hacen reír y apelana sus sentimientos. Con historias tanto de ficción como de no ficción, muy interesantes y relacionadas con el currículo escolar, los libros de All Aboard Reading ofrecen algo a cada joven lector. Y como hay cuatro niveles de lectura, la serie All Aboard Reading permite elegir los libros más apropiados según el niño y sus crecientes habilidades.

Lectores de Ilustraciones (Picture Readers)
Los libros para Lectores de Ilustraciones tienen textos muy sencillos, y muchos sustantivos aparecen representados por ilustraciones. Al final de cada libro hay 24 tarjetas que tienen en una cara un dibujo y en la cara posterior la palabra que identifica al dibujo.

Estación 1 (Station Stop 1)
Los libros de la Estación 1 son mejores para niños que están empezando a leer. Palabras sencillas y un cuerpo de letra grande convierten esta primera experiencia lectora en algo muy cómodo. Incluyen ilustraciones que sirven de pista para que los niños deduzcan las palabras que aparecen en la página. A lo largo del texto hay muchas repeticiones que ayudan a los niños a predecir la siguiente palabra o frase, un paso esencial para desarrollar el reconocimiento de las palabras.

Estación 2 (Station Stop 2)
Los libros de la Estación 2 están escritos específicamente para niños que leen con ayuda. Las frases cortas permiten a los primeros lectores comprender lo que están leyendo. Argumentos y diálogos sencillos ayudan a los niños en su comprensión lectora.

Estación 3 (Station Stop 3)
Los libros de la Estación 3 son perfectos para los niños que ya son capaces de leer solos. Con textos más largos y palabras más difíciles, estos libros se dirigen a niños que ya dominan las destrezas básicas de lectura. Los argumentos son más complicados de modo que logren interesar a niños preparados para leer libros que representan un mayor desafío.

Además de los libros de All Aboard Reading, puede buscar la serie All Aboard Math Readers™ (historias de ficción que enseñan conceptos matemáticos que los niños están aprendiendo en la escuela); la serie All Aboard Science Readers™ (libros de no ficción que exploran los temas más fascinantes de la ciencia con un lenguaje apropiado para su edad); la serie All Aboard Poetry Readers™ (poemas divertidos con rima para lectores de todos los niveles); y la serie All Aboard Mystery Readers™ (historias de intriga en las que los niños buscan pistas al mismo tiempo que los personajes).

¡Todos al tren para una feliz lectura!

¡Visita www.strawberryshortcake.com
para apuntarte al Club de la Amistad y
canjear tus puntos de Strawberry Shortcake
por artículos muy, muy divertidos!

GROSSET & DUNLAP
Published by the Penguin Group
Penguin Group (USA) Inc., 375 Hudson Street, New York, New York 10014, U.S.A.
Penguin Group (Canada), 10 Alcorn Avenue, Toronto, Ontario, Canada M4V 3B2
(a division of Pearson Penguin Canada Inc.)
Penguin Books Ltd, 80 Strand, London WC2R 0RL, England
Penguin Ireland, 25 St Stephen's Green, Dublin 2, Ireland
(a division of Penguin Books Ltd)
Penguin Group (Australia), 250 Camberwell Road, Camberwell, Victoria 3124, Australia
(a division of Pearson Australia Group Pty Ltd)
Penguin Books India Pvt Ltd, 11 Community Centre, Panchsheel Park,
New Delhi - 110 017, India
Penguin Group (NZ), Cnr Airborne and Rosedale Roads, Albany, Auckland 1310, New Zealand
(a division of Pearson New Zealand Ltd)
Penguin Books (South Africa) (Pty) Ltd, 24 Sturdee Avenue,
Rosebank, Johannesburg 2196, South Africa

Penguin Books Ltd, Registered Offices:
80 Strand, London WC2R 0RL, England

Originally published in English as *Strawberry Shortcake's Show-and-Tell Surprise*
Translated by Nuria Molinero

The scanning, uploading, and distribution of this book via the Internet or via any other means without the permission of the publisher is illegal and punishable by law. Please purchase only authorized electronic editions, and do not participate in or encourage electronic piracy of copyrighted materials. Your support of the author's rights is appreciated.

Strawberry Shortcake™ © 2005 by Those Characters From Cleveland, Inc. Used under license by Penguin Young Readers Group. All rights reserved. Published by Grosset & Dunlap, a division of Penguin Young Readers Group, 345 Hudson Street, New York, New York 10014. ALL ABOARD READING and GROSSET & DUNLAP are trademarks of Penguin Group (USA) Inc. Printed in the U.S.A.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Bryant, Megan E.
[Strawberry Shortcake's show-and-tell surprise. Spanish]
La sorpresa de Strawberry Shortcake / por Megan E. Bryant ; ilustrado por Scott Neely.
p. cm.
"Strawberry Shortcake".
Summary: Strawberry Shortcake finds a special surprise for her show-and-tell presentation at school.
ISBN 0-448-43957-3 (pbk.)
[1. Birds—Nests—Fiction. 2. Show-and-tell presentations—Fiction. 3. Schools—Fiction. 4. Spanish language materials.] I. Neely, Scott, ill. II. Title.
PZ73.B69 2005
[E]—dc22

2005001609

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Jpic Sp Bryant
Bryant, Megan E.
La sorpresa de Strawberry Shortcake /

34028064006837
EV $3.99 ocm61324131

APR 24 2007

3 4028 06400 6837
HARRIS COUNTY PUBLIC LIBRARY

Station Stop 1

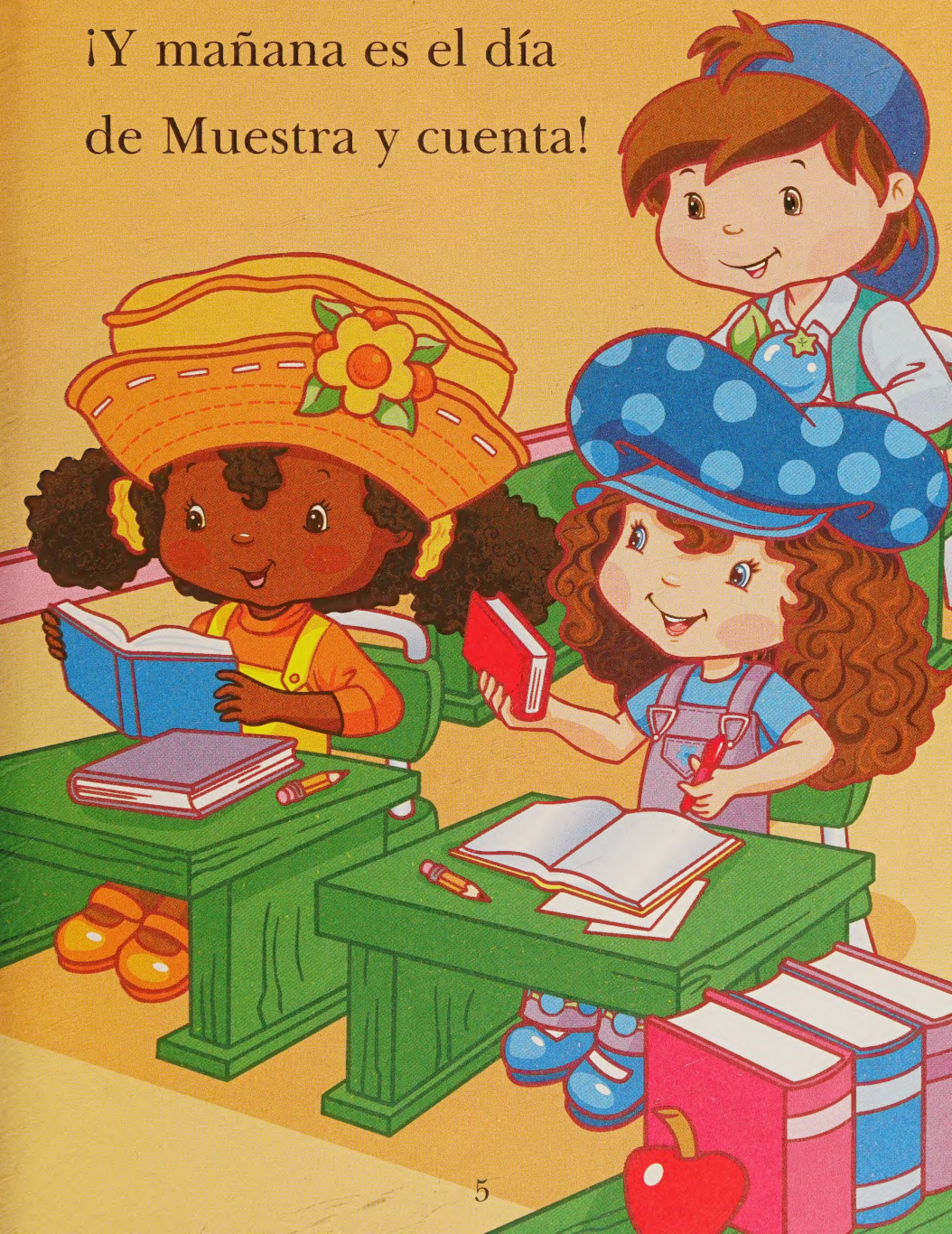
La sorpresa de Strawberry Shortcake

Por Megan E. Bryant
Ilustrado por Scott Neely

Grosset & Dunlap

A Strawberry Shortcake
le encanta la escuela.
¡La escuela es muy,
muy divertida!

Su actividad favorita
es Muestra y cuenta.
¡Y mañana es el día
de Muestra y cuenta!



Strawberry quiere
mostrar algo muy,
muy especial.
¿Qué podría llevar?

¿Un libro?

Demasiado pesado.

¿Un lápiz? Demasiado pequeño.

¿Un cuadro?

Demasiado sucio.

¿Una pelota?

Demasiado rápida.

¡Strawberry Shortcake
no sabe qué llevar
para la actividad de
Muestra y cuenta!

Después de la escuela,
Strawberry Shortcake
vuelve caminando a casa.
Hace mucho, mucho viento.

¿Qué es eso?

¡Es el nido de un pájaro!

Por allí no se ve
a ninguna mamá pájaro.
Por allí no se ve
a ningún papá pájaro.
¿Quién cuidará el huevo?

¡Strawberry Shortcake
lo cuidará!

Strawberry Shortcake
se lleva el nido a casa.
Le da calor al huevo.
Lo protege.

Entonces a Strawberry se le ocurre una idea muy, muy buena. ¡Llevará el nido a la escuela para Muestra y cuenta!

Antes de ir a la escuela,
Strawberry Shortcake
pone el nido en una caja.
Camina hacia la escuela
con mucho, mucho
cuidado.

Strawberry espera impaciente.

Por fin

llega la hora de Muestra y cuenta.

Naranjita muestra una planta.

Huckleberry muestra un auto de juguete.

Dorita Morita muestra
una fotografía.

Dulce Angelito
muestra una torta.

Ginger muestra varios moldes de galletas.

Entonces le llega el turno
a Strawberry Shortcake.
¡Está muy, muy emocionada!

Strawberry Shortcake abre la caja.

Pero, ¿dónde está el huevo?

¡Sorpresa!

¡El cascarón se abrió!

¡Y salió un pajarito!

El pajarito es muy, muy lindo.

Pero necesita a una mamá pájaro que lo cuide.

Los niños salen afuera y ponen el nido en un árbol.

¡Y mama pájaro llega volando a casa!

Harris County Public Library Houston, TX

¡Eso sí que es una
sorpresa muy, muy especial!

Picture Readers

BENNY'S BIG BUBBLE
THE BIG SNOWBALL
CALLING ALL CATS
DOG WASH DAY
DON'T WAKE THE BABY!
IN A DARK, DARK HOUSE
IS THAT YOU, SANTA?
LOTS OF HEARTS
MAX AND RUBY PLAY SCHOOL
OTTO THE CAT
PICKY NICKY
PIG OUT!
PLAY WITH MAX AND RUBY
SILLY WILLY
SPACE KID
TOO NOISY!

Station Stop 1: Beginning to Read

APPLES: and How They Grow
BAD HAIR DAY
THE BARKER TWINS: Boss for a Day
THE BARKER TWINS: Hide-and-Seek All Week
THE BARKER TWINS: T-Rex Is Missing!
THE BRAVEST CAT! The True Story of Scarlett
BUSY BUGS: A Book About Patterns
BUTTERFLIES
CAT SHOW
COWBOY ROY
DOLL PARTY
DOUBLE-HEADER
THE FLYING HORSE: The Story of Pegasus
FROGS
FUN WITH MO AND ELLA
THE GINGERBREAD KID GOES TO SCHOOL
ICE-COLD BIRTHDAY
JOHNNY APPLESEED
KATE SKATES
KIT AND KAT
LIL' BRATZ: The Fabulous Style Swap
LOOK! I CAN READ!
LOOK! I CAN TIE MY SHOES!
LUCKY GOES TO SCHOOL
ME AND MY ROBOT
ME AND MY ROBOT #2: The Show-and-Tell Show-Off
MEET SPIKE
MEET THE LITTLE ENGINE THAT COULD™
MEET TROUBLE
MONKEY SEE, MONKEY DO
NAME THAT ED
NINA, NINA BALLERINA
NINA, NINA, AND THE COPYCAT BALLERINA
NINA, NINA, STAR BALLERINA
PAJAMA PARTY
PAL AND SAL
PAL THE PONY
PRINCESS BUTTERCUP
PRINCESS FOR A DAY
SHAPE SPOTTERS
SHARKS!
SNAIL CITY
SNUG BUG
SPIDER'S LUNCH: All About Garden Spiders
SPIKE AT HALLOWEEN
SPLAT!
STARS
STRAWBERRY SHORTCAKE and the Butterfly Garden
STRAWBERRY SHORTCAKE: The Berry Best Friends' Picnic
STRAWBERRY SHORTCAKE: The Berry Big Storm
STRAWBERRY SHORTCAKE: Berry Thankful!
STRAWBERRY SHORTCAKE: The Easter Bonnet Parade
STRAWBERRY SHORTCAKE'S FILLY FRIENDS
STRAWBERRY SHORTCAKE: La sorpresa de Strawberry Shortcake
STRAWBERRY SHORTCAKE'S SHOW-AND-TELL SURPRISE
THAT BAD, BAD CAT!
TURTLES
WATER
WHAT A HUNGRY PUPPY!
WHO STOLE THE COOKIES?
THE WIGGLES: Dorothy's Garden
THE WIGGLES: Henry Goes Overboard

Station Stop 2: Reading with Help

100 MONSTERS IN MY SCHOOL
AMAZING ARCTIC ANIMALS
BABY ALLIGATOR
BABY WOLF
BATS: Creatures of the Night
BEAR CUB
BENNY THE BIG SHOT GOES TO CAMP
BIG CATS
CLUB PET: and Other Funny Poems
DEAR TOOTH FAIRY
DINOSAUR EGGS
EARTHQUAKES
EEK! Stories to Make You Shriek
EGYPTIAN GODS AND GODDESSES
FLOWER GIRL
GIANT LIZARDS
GIANT SQUID: Mystery of the Deep
GORILLAS
GRAPHS
GRASSHOPPER PIE AND OTHER POEMS
HELLO, TWO-WHEELER!
HONEYBEES
I BROUGHT MY RAT FOR SHOW-AND-TELL
I'VE GOT THE BACK-TO-SCHOOL BLUES
KNIGHTS
MARTIN LUTHER KING, JR.
THE MONSTER MALL: and Other Spooky Poems
MUMMIES
MY SOCCER MOM FROM MARS
NIGHT FLIGHT
PINK SNOW and Other Weird Weather
PIRATE SCHOOL
PLANETS
PONIES
PRINCESS LULU GOES TO CAMP
RED, WHITE, AND BLUE
SACAJAWEA
SITTING BULL
SNAKE HAIR: The Story of Medusa
SNAKES
VOLCANOES: Mountains That Blow Their Tops
WAGON TRAIN
WAY DOWN DEEP: Strange Ocean Creatures
WHALES
YOU CAN'T SMELL A FLOWER WITH YOUR EAR!

Station Stop 3: Reading Alone

ANNE OF GREEN GABLES
BREAKFAST AT DANNY'S DINER:
A Book About Multiplication
THE BOWWOW BAKE SALE
CIVIL WAR SUB: The Mystery of the Hunley
A DOLL NAMED DORA ANNE
GEORGE WASHINGTON'S MOTHER
GO, FRACTIONS!
GOOFBALL MALONE ACE DETECTIVE:
Follow That Flea!
HOOP STARS
A HORSE NAMED SEABISCUIT
JUST A FEW WORDS, MR. LINCOLN:
The Story of the Gettysburg Address
LANCE ARMSTRONG: The Race of His Life
LIGHTNING: It's Electrifying
A LITTLE PRINCESS
MAGNETS
MARS: The Red Planet
THE MONITOR: The Iron Warship That Changed the World
POCAHONTAS: An American Princess
RIDE TO THE TOP: Tony Hawk and Andy Mcdonald
SAMMY SOSA: He's the Man
THE SECRET GARDEN
SHAQUILLE O'NEAL: Man of Steel
STOCK CAR KINGS
STORM CHASERS: Tracking Twisters
TERROR BELOW! True Shark Stories
TIGER WOODS
TRUE BLUE

Station Stop 1

All Aboard Reading™

La sorpresa de Strawberry Shortcake

Mañana es el día de "Muestra y Cuenta" en la escuela. Strawberry Shortcake quiere llevar algo muy especial. Pero, ¿qué podrá ser? ¡Descúbrelo en este libro!

Beginning to Read	Reading with Help	Reading Alone
✙ Simple words ✙ Big type ✙ Picture clues ✙ Word repetition	✙ Short sentences ✙ Simple plots ✙ Simple dialogue	✙ Longer text ✙ Harder words ✙ More complex stories

Strawberry Shortcake™
© 2005 Those Characters From Cleveland, Inc.
Used under license by Penguin Young Readers G

EV

T2-DDM-157

ISBN 0-448-43957-3
UPC 0 70918 00399 8 43957>

AMERICAN GREETINGS

GROSSET & DUNLAP
www.penguin.com/youngreaders